

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKI962OW

Wall-mounted refrigerated shelf - 1018mm - 278 litres - with LED lighting, insulated glass doors & 2 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Wall Mounted Refrigerated Shelf WKI962OW

1. General Information

Thank you for purchasing the Wall Mounted Refrigerated Shelf WKI962OW. This product is designed to provide optimal refrigeration solutions for food storage in commercial environments. With a capacity of 278 litres and energy-efficient features, this shelf is ideal for restaurants, cafes, and other food service operations.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the appliance is connected to a suitable power supply, as specified in the technical data. Do not use an extension cord.
- Installation Safety: The product must be installed by qualified personnel. Ensure proper mounting to avoid unit falling or tipping.
- Temperature Risk: The operating temperature must not exceed specified limits. Ensure all food storage complies with local health regulations.
- Glass Doors: Handle the insulated glass doors with care. Avoid slamming or sudden impacts to prevent breakage.
- Cleaning Procedures: Always unplug the unit before cleaning. Use non-abrasive cleaners to avoid damaging surfaces.
- Food Safety: Regularly check temperature settings to ensure food is stored at safe levels.
- Ventilation: Ensure adequate airflow around the unit to maintain performance and avoid overheating.

3. Product Overview and Specifications

Technical Data:

- Capacity: 278 Litres
- Dimensions: 1018mm Width x 600mm Depth x 600mm Height
- Temperature Range: 2°C to 8°C
- Power Supply: 220-240V / 50Hz
- Power Consumption: 250W
- Net Weight: 80 kg
- Shelves: 2 adjustable shelves
- Lighting: Integrated LED lighting
- Door Type: Insulated glass doors

4. Setup and Installation

1. Location Selection: Choose a location with minimal direct sunlight and away from heat sources. Ensure there's sufficient space for ventilation.
2. Wall Mounting: Use the provided mounting brackets and ensure they are securely attached to the wall. Use appropriate anchors for your wall type.
3. Leveling: Check that the unit is level using a spirit level. Adjust legs if necessary.
4. Electrical Connection: Plug the unit into a designated electrical outlet. Ensure that the outlet is compatible with the unit's power requirements.
5. Initial Setup: Turn on the unit. Allow it to stabilize at the desired temperature setting before loading food items.

5. Operation

- Adjust the temperature settings using the control panel located on the front of the unit.
- Regularly check the internal thermometer to verify proper operation.
- Ensure glass doors are closed properly to maintain internal temperature.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down surfaces with a damp cloth. Do not use abrasive materials.
- Weekly Maintenance: Inspect the condenser for dust accumulation. Clean with a soft brush or vacuum if necessary.
- Defrosting: If frost builds up, unplug the unit and allow it to defrost naturally. Clean any water residue afterward.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check if the power supply is working. Ensure doors are fully closed and not leaking cold air.
- Temperature Fluctuations: Verify that the unit is not overcrowded and there is sufficient airflow around it.
- No Power: Confirm the unit is plugged in and the outlet is operational. Inspect for any blown fuses or tripped breakers.

8. Disposal

Dispose of the unit responsibly according to local regulations. Ensure it is disconnected from power before disposal. Recycle components where applicable.

9. Contact

For assistance or inquiries, please contact us at:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Wall Mounted Refrigerated Shelf WKI962OW. Enjoy your efficient refrigeration solution!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal 1018mm - 278 Liter

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres wandmontierten Kühlregals. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine effiziente Lagerung von Lebensmitteln und Getränken zu gewährleisten und ist ideal für Gastronomiebetriebe sowie für den privaten Gebrauch.

2. Sicherheitsinformationen

- Betriebssicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Regal auf stabilem und ebenerdigem Untergrund montiert wird.
- Elektrische Sicherheit: Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Stromquellen. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist.
- Belastbarkeit: Überladen Sie die Regale nicht, um eine Beschädigung zu vermeiden. Die maximale Tragfähigkeit pro Regal beträgt 150 kg.
- Zugang: Halten Sie den Bereich um das Regal frei von Hindernissen, um Sturzgefahren zu minimieren.
- Reinigung: Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, die die Oberflächen beschädigen könnten.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WKI962OW
- Kapazität: 278 Liter
- Abmessungen: 1018 mm Breite
- Regalmaterial: Robustes, korrosionsbeständiges Material
- Türen: Isolierglas mit LED-Beleuchtung
- Anzahl der Regale: 2
- Energieeffizienz: Hohe Energieeffizienzklasse

4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen Standort mit ausreichender Belüftung und Platz für die Kühlregal-Montage.
2. Montage der Halterungen: Bringen Sie die mitgelieferten Montagematerialien an der Wand an.
3. Anbringen des Regals: Heben Sie das Regal an die Halterungen und sichern Sie es gemäß den Anweisungen.
4. Elektrischer Anschluss: Schließen Sie das Regal an einer geeigneten Steckdose an.
5. Einschalten: Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie die korrekte Funktion.

5. Betrieb

- Stellen Sie die gewünschten Temperaturen über das integrierte Thermostat ein.
- Platzieren Sie die Waren gleichmäßig auf den Regalen, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeigen.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Innen- und Außenflächen des Regals mindestens einmal pro Woche mit einem milden Reinigungsmittel.
- Pflege der Türen: Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch.
- Wartung des Kühlsystems: Lassen Sie das Kühlsystem mindestens einmal jährlich von einem Fachmann warten.

7. Problemlösung

- Gerät läuft nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherungen.
- Temperatur nicht stabil: Stellen Sie die Temperatur neu ein und überprüfen Sie die Belüftung.
- Kondensation an den Türen: Überprüfen Sie die Dichtungen und stellen Sie sicher, dass die Türen richtig geschlossen sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Kühlregal gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Rücknahmestelle oder Recyclingzentrum.

9. Kontakt

Bei Fragen oder weiteren Informationen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Wall-Mounted Refrigerated Shelf WKI962OW

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de wandgemonteerde gekoelde plank WKI962OW. Dit product is ontworpen voor efficiënt ruimtegebruik en optimale koeling in commerciële omgevingen.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in commerciële omgevingen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de specificaties vermeld op het typeplaatje.
- Plaats het apparaat niet in vochtige of natte omgevingen.
- Raak de compressor of andere elektrische componenten niet aan tijdens gebruik.
- Sluit het apparaat af van de netstroom voordat u onderhoud uitvoert.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKI962OW
- Capaciteit: 278 liter
- Afmetingen: 1018 mm (b) x 570 mm (d) x 900 mm (h)
- Energieverbruik: 620 kWh/jaar
- Temperatuurbereik: 0°C tot 5°C
- Aantal planken: 2
- Verlichting: LED-verlichting
- Deuren: Geïsoleerde glazen deuren

4. Opstelling en installatie

- Kies een geschikte, vlakke en stabiele wand om de plank aan te bevestigen.
- Zorg ervoor dat er een stopcontact in de buurt van het installatiepunt is.
- Bevestig de montagebeugels aan de wand met de bijgeleverde schroeven.
- Hang de gekoelde plank aan de beugels en zorg ervoor dat deze stevig bevestigd is.
- Sluit het apparaat aan op de netstroom en controleer of de verlichting functioneert.

5. Bediening

- Stel de temperatuur in op het controlepaneel. Gebruik de "+" en "-" knoppen om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Open de glazen deuren voorzichtig om de producten erin te plaatsen.
- Zorg ervoor dat de deuren altijd goed sluiten om de temperatuur te handhaven.

6. Onderhoud en reiniging

- Viskel de buitenkant van de gekoelde plank regelmatig af met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Maak de binnenkant elke maand schoon met een zachte spons en een oplossing van water en afwasmiddel.
- Controleer de afdichtingen van de deuren op vuil en reinig deze om een goede sluiting te garanderen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Koudte is niet optimaal.
 - Oplossing: Controleer de temperatuurinstellingen en zorg ervoor dat de deuren goed sluiten.
- Probleem: De verlichting werkt niet.
 - Oplossing: Controleer de stroomvoorziening en vervang de lamp indien nodig.

8. Afvoer

- Dit product bevat materialen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Neem de gekoelde plank mee naar een speciaal inzamelpunt voor elektrische apparaten voor correcte afdanking.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact op met onze klantenservice:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en Pared - WKI962OW

1. Información General

Gracias por elegir el Estante Refrigerado Montado en Pared - WKI962OW. Este equipo ha sido diseñado para proporcionar un almacenamiento eficiente y accesible para sus productos perecederos. Con un elegante diseño y tecnología avanzada, es ideal para uso comercial en restaurantes, supermercados y otros entornos de ventas.

2. Información de Seguridad

- Advertencia de Seguridad: Este producto debe ser utilizado únicamente para el almacenamiento de alimentos y bebidas frías.
- Tensión eléctrica: Asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica coincide con las especificaciones de tensión del producto antes de la instalación.
- Ubicación: Instale el estante en un lugar seco, bien ventilado y lejos de fuentes de calor.
- Manipulación: No intente mover el estante refrigerado estando lleno. Utilice equipo adecuado para su transporte.
- Mantenimiento: Desconecte la unidad de la alimentación antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- Condiciones ambientales: No opere el dispositivo en condiciones de temperatura extremas o humedad alta.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKI962OW
- Capacidad: 278 litros
- Dimensiones: 1018 mm (ancho)
- Iluminación: LED
- Puertas: Cristales aislantes
- Número de estantes: 2

4. Configuración e Instalación

- Herramientas necesarias: Destornillador Phillips, nivel, cinta métrica.
- Ubicación: Seleccione una pared con suficiente espacio y acceso eléctrico.
- Montaje:
 1. Marque el nivel donde se instalará el estante.
 2. Use un nivel para garantizar que esté recto.
 3. Coloque los anclajes de pared en los puntos marcados.
 4. Fije el estante utilizando tornillos adecuados.
 5. Conecte la unidad a una fuente de alimentación y enciéndala.
- Verifique que el estante esté estabilizado y funcione correctamente antes de cargarlo.

5. Operación

- Encendido: Presione el botón de encendido ubicado en el panel frontal.
- Ajuste de temperatura: Utilice el control del termostato para seleccionar la temperatura deseada.
- Carga: Coloque alimentos en los estantes, asegurándose de no sobrecargar para permitir una circulación de aire adecuada.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia de limpieza: Realice una limpieza semanal.
- Materiales de limpieza: Utilice un paño suave y detergente suave.
- Procedimiento:
 1. Apague el dispositivo y desconéctelo.
 2. Limpie los estantes y las puertas con el paño.
 3. Asegúrese de que las salidas de aire estén libres de obstrucciones.
- Mantenimiento: Revise los sellos de las puertas periódicamente y reemplace si están dañados.

7. Solución de Problemas

- La unidad no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor de encendido.
- Temperatura inadecuada: Ajuste el termostato y asegúrese de que no haya obstrucciones en la circulación de aire.
- Ruidos extraños: Asegúrese de que la unidad esté nivelada y no esté en contacto con otros objetos.

8. Eliminación

- No deseche el producto con basura convencional.
- Lleve la unidad a un centro de reciclaje adecuado que procese aparatos eléctricos.

9. Contacto

Para preguntas o asistencia técnica, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir GGM Gastro.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Étagère Réfrigérée Murale 1018mm - 278 Litres avec Éclairage LED et Portes en Verre Isolé - WKI962OW

1. Informations Générales

Ce produit est une étagère réfrigérée murale conçue pour un stockage efficace des aliments. Il dispose de portes en verre isolé, de deux étagères et d'un éclairage LED intégré pour une visibilité optimale.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme : Cet appareil est destiné à un usage commercial. Ne pas l'utiliser à d'autres fins.
- Installation correcte : Suivez les instructions d'installation pour éviter les risques d'accidents.
- Électricité : Assurez-vous que l'appareil est conforme aux spécifications électriques locales. Utiliser une prise de terre adéquate.
- Maintenance régulière : Assurez-vous que l'appareil est débranché lors de tout nettoyage ou maintenance.
- Risque de coupure : Manipulez tous les composants en verre avec précaution.
- Charges maximales : Ne dépassez pas la capacité maximale recommandée des étagères pour éviter tout effondrement.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : WKI962OW
- Capacité : 278 Litres
- Dimensions : 1018 mm de large
- Éclairage : Éclairage LED intégré
- Portes : Portes en verre isolé
- Étagères : 2 étagères incluses
- Température : Construit pour maintenir une température optimale pour le stockage alimentaire.

4. Configuration et Installation

1. Choisir un emplacement : Sélectionnez un emplacement stable et accessible.
2. Vérifier la source d'alimentation : Assurez-vous qu'une prise électrique est disponible et conforme aux spécifications.
3. Déballage : Retirez soigneusement l'appareil de son emballage.
4. Positionner l'appareil : Placez l'étagère réfrigérée sur la surface choisie.
5. Branchement : Connectez l'appareil à l'alimentation électrique.
6. Initialisation : Activez l'appareil et vérifiez que toutes les fonctionnalités fonctionnent correctement.

5. Fonctionnement

- Réglez la température désirée à l'aide du panneau de contrôle.
- Utilisez l'éclairage LED selon vos besoins pour une meilleure visibilité des produits stockés.
- Vérifiez régulièrement le fonctionnement de l'appareil et la température intérieure.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et un détergent non abrasif pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur.
- Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les surfaces.
- Nettoyez les étagères et les portes en verre avec des produits appropriés pour éviter les rayures.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la prise électrique et le fusible.
- Température incorrecte : Ajustez le thermostat.
- Condensation sur les portes en verre : Vérifiez l'étanchéité des portes et la température ambiante.

8. Élimination

Lorsque l'appareil arrive en fin de vie, il doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets électriques et électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Ripostiglio Refrigerato Muro WKI962OW

1. Informazioni Generali

Il ripostiglio refrigerato da muro WKI962OW è progettato per offrire una conservazione efficace e sicura di alimenti e bevande. Grazie alla sua struttura efficiente e al design compatto, è ideale per ristoranti, bar e altri ambienti commerciali.

2. Informazioni di Sicurezza

- **Uso Appropriato:** Utilizzare esclusivamente per la conservazione di alimenti e bevande refrigerati.
- **Elettricità:** Assicurarsi che la tensione corrisponda a quella indicata nella scheda tecnica. Utilizzare solo cavi di alimentazione certificati.
- **Ventilazione:** Lasciare spazio sufficiente per la ventilazione. Non coprire le aperture di ventilazione.
- **Temperatura:** Non sovraccaricare il ripostiglio per garantire il giusto flusso d'aria. Monitorare regolarmente la temperatura interna.
- **Pulizia:** Spegnerlo il dispositivo e scollegarlo dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- **Infanti e Animali:** Tenere lontano il dispositivo da bambini e animali domestici per prevenire incidenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** WKI962OW
- **Capacità:** 278 litri
- **Dimensioni:** 1018 mm (larghezza)
- **Illuminazione:** LED
- **Porte:** Vetro isolato
- **Ripiani:** 2 ripiani inclusi

4. Installazione e Setup

1. **Posizionamento:** Collocare l'unità su una superficie piana e stabile, lontano dalla luce diretta del sole o da fonti di calore.
2. **Collegamento Elettrico:** Assicurarsi che la presa elettrica sia accessibile. Collegare l'unità alla rete elettrica.
3. **Regolazione Temperatura:** Accendere l'unità e impostare la temperatura desiderata utilizzando il termostato interno.
4. **Lasciar Riposare:** Attendete circa 24 ore prima di riporre gli alimenti, per garantire che la temperatura interna sia adeguata.

5. Funzionamento

- **Accendere l'unità** utilizzando l'interruttore sul pannello di controllo.
- **Utilizzare i controlli di temperatura** per impostare il livello desiderato.
- **Monitorare regolarmente** l'indicatore di temperatura.

6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia Interiore:** Utilizzare un panno morbido e detersivi delicati per pulire la parte interna.
- **Manutenzione Esterni:** Pulire regolarmente le superfici esterne con un detersivo neutro.
- **Filtri:** Verificare e pulire i filtri dell'aria, se presenti, per garantire un funzionamento ottimale.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Non si Accende:** Verificare il collegamento alla rete elettrica e controllare il fusibile.
- **Temperatura Errata:** Controllare le impostazioni del termostato; se non funzionano, contattare l'assistenza.
- **Rumori Anomali:** Assicurarsi che l'unità sia su una superficie piana e stabile.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire nel normale rifiuto domestico. Contattare un servizio di smaltimento autorizzato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Telefono:** 0800 7000 220
- **Indirizzo:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania